2026/2240

6.10.2026

SKLEP SVETA (EU) 2026/2240

z dne 24. septembra 2026

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP (CBAM)

(Besedilo velja za EGP)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 192(1) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 z dne 28. novembra 1994 o pravilih za izvajanje Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru ([1]) in zlasti člena 1(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru ([2]) (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) je začel veljati 1. januarja 1994.

(2) Na podlagi člena 98 Sporazuma EGP lahko Skupni odbor EGP med drugim spremeni Prilogo XX (Okolje) k Sporazumu EGP.

(3) Uredbo (EU) 2023/956 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]) ter Uredbo (EU) 2025/2083 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]) bi bilo treba vključiti v Sporazum EGP.

(4) Prilogo XX (Okolje) k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(5) Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede predlagane spremembe Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede predlagane spremembe Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP, temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora EGP, priloženem temu sklepu.

([1]) UL L 305, 30.11.1994, str. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj.
([2]) UL L 1, 3.1.1994, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([3]) Uredba (EU) 2023/956 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. maja 2023 o vzpostavitvi mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah (UL L 130, 16.5.2023, str. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj).
([4]) Uredba (EU) 2025/2083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. oktobra 2025 o spremembi Uredbe (EU) 2023/956 glede poenostavitve in okrepitve mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah (UL L, 2025/2083, 17.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2083/oj).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju 24. septembra 2026

Za Svet
predsednik
P. BURKE

OSNUTEK

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP št. …/…

z dne …

o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredbo (EU) 2023/956 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. maja 2023 o vzpostavitvi mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah ([1]) je treba vključiti v Sporazum EGP.

(2) Uredbo (EU) 2025/2083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. oktobra 2025 o spremembi Uredbe (EU) 2023/956 glede poenostavitve in okrepitve mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah ([2]) je treba vključiti v Sporazum EGP.

(3) Medtem ko Uredba (EU) 2023/956 predpostavlja uporabo carinskih podatkov in sistemov v carinski uniji EU, ki ne spadajo na področje uporabe Sporazuma EGP, pogodbenice priznavajo, da se morajo države Efte zavezati, da bodo prilagodile svojo nacionalno zakonodajo, da bi zagotovile enotno delovanje mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah (CBAM) v celotnem Evropskem gospodarskem prostoru.

(4) Za homogeno uporabo Uredbe (EU) 2023/956 v celotnem Evropskem gospodarskem prostoru je treba določitev porekla blaga in uvrstitev blaga, ki spada na področje uporabe Uredbe (EU) 2023/956, uskladiti v celotnem Evropskem gospodarskem prostoru. V Uniji je to opredeljeno v skladu z nepreferencialnimi pravili o poreklu na podlagi člena 59 Uredbe (EU) št. 952/2013 in oznakami KN v kombinirani nomenklaturi iz Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi. Države Efte pri izvajanju Uredbe (EU) 2023/956 v svoji nacionalni zakonodaji sprejmejo ustrezna pravila, ki so vsebinsko enaka pravilom, ki se uporabljajo v Uniji, s čimer zagotovijo popolno homogenost v celotnem Evropskem gospodarskem prostoru. Unija obvesti države Efte o vseh spremembah nepreferencialnih pravil o poreklu, oznak KN in dodatnih pododdelkov TARIC, ki so pomembne za določitev področja uporabe Uredbe (EU) 2023/956. Države Efte zagotovijo, da nepreferencialna pravila o poreklu in uvrstitev blaga, pomembna za uporabo Uredbe (EU) 2023/956, v njihovi nacionalni zakonodaji vedno v skladu z veljavnimi pravili v Uniji, ter zagotavljajo enotno in hkratno uporabo. V skladu s členom 109(1) Sporazuma EGP Nadzorni organ Efte spremlja prenos in izvajanje Uredbe (EU) 2023/956 v državah Efte, kot je potrebno za zagotovitev enotne uporabe v celotnem Evropskem gospodarskem prostoru.

(5) Prihodki od prodaje kuponov CBAM deklarantom CBAM s sedežem v državah Efte se pripišejo državam Efte.

([1]) UL L 130, 16.5.2023, str. 52.
([2]) UL L, 2025/2083, 17.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2083/oj.

(6) Pogodbenice priznavajo pomen učinkovite in avtomatične izmenjave informacij, da bi izpolnile obveznosti iz Uredbe (EU) 2023/956 in zagotovile izvajanje, kot je predvideno v navedeni uredbi, ter se strinjajo, da bodo sodelovale pri učinkoviti izmenjavi podatkov. Carinski organi držav Efte v register CBAM sporočajo carinske podatke, potrebne za izpolnjevanje obveznosti iz Uredbe (EU) 2023/956, v obliki, kot jo uporabljajo države članice EU na podlagi Priloge 21-03 k Izvedbeni uredbi (EU) 2015/2447.

(7) Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti je bila vključena v Sporazum EGP s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 146/2007. Člen 25 navedene direktive, kakor je vključen v Sporazum EGP v točki 21al Priloge XX k Sporazumu EGP, je pravna podlaga za sklenitev sporazumov iz člena 2(6), točka (a), Uredbe (EU) 2023/956. Uvodna izjava 17 Sklepa Skupnega odbora EGP št. 146/2007 o nediskriminaciji držav Efte in njihovih upravljavcev se uporablja tudi za uporabo takih sporazumov v okviru Uredbe (EU) 2023/956.

(8) Prilogo XX k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 21azt (Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2024/3098) Priloge XX k Sporazumu EGP se vstavi naslednje:

„21azu. **32023 R 0956**: Uredba (EU) 2023/956 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. maja 2023 o vzpostavitvi mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah (UL L 130, 16.5.2023, str. 52), kakor je bila spremenjena z:

— **32025 R 2083**: Uredbo (EU) 2025/2083 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. oktobra 2025 (UL L, 2025/2083, 17.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2083/oj).

Za namene tega sporazuma se Uredba uporablja z naslednjimi prilagoditvami:

(a) v členu 1(1) in (2) se za besedilom ‚carinsko območje Unije' vstavi besedilo ‚ali carinska območja držav Efte';

(b) v členu 2:

(i) v odstavku 1 in odstavku 2, prvi pododstavek, se za sklicem na člen 256 Uredbe (EU) št. 952/2013 doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ekvivalentnih postopkov v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo';

(ii) v odstavkih 1, 2 in 7 se za besedilom ‚carinsko območje Unije' vstavi besedilo ‚ali carinska območja držav Efte';

(iii) v odstavku 2 se po prvem pododstavku vstavi naslednji pododstavek:

‚Ta uredba se uporablja tudi:

(a) za oplemenitene proizvode iz blaga s seznama v Prilogi I s poreklom iz tretje države, ki so rezultat postopka aktivnega oplemenitenja iz člena 256 Uredbe (EU) št. 952/2013, kadar se ponovno vnesejo na carinsko območje države Efte, pod pogojem, da se uvozijo na carinsko območje ene od držav Efte, in

(b) kar zadeva države Efte, za oplemenitene proizvode iz blaga s seznama v Prilogi I s poreklom iz tretje države, ki so rezultat enakovrednih postopkov v skladu z njihovo zadevno nacionalno zakonodajo, kadar se vnesejo na carinsko območje Unije, pod pogojem, da se uvozijo na navedeno carinsko območje.‘;

(iv) se v odstavku 4 vstavita naslednja pododstavka:

‚Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 se ta uredba ne uporablja za blago, ki je bilo predhodno sproščeno v prosti promet na carinskem območju Unije ali države Efte, če carinski deklarant v naknadni carinski deklaraciji navede, da je bilo blago predhodno sproščeno v prosti promet.

Carinski deklarant na zahtevo carinskega organa, pri katerem se blago uvaža, da na voljo dokumentacijo ali informacije, ki dokazujejo, da je bilo blago predhodno sproščeno v prosti promet na carinskem območju Unije ali države Efte. Carinski deklarant je odgovoren za razpoložljivost tega dokaza ob vložitvi carinske deklaracije.‘;

(v) v odstavku 5:

(i) za besedilom ‚iz člena 59 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ se doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ustreznimi postopki v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(ii) se vstavi naslednji pododstavek:

‚Unija najpozneje 45 dni pred začetkom veljavnosti sprememb pravil o nepreferencialnem poreklu iz člena 59 Uredbe (EU) št. 952/2013 v Uniji Stalni odbor držav Efte uradno obvesti o predlaganih spremembah. Države Efte v 45 dneh po prejemu uradnega obvestila spremenijo svoja ustrezna pravila v svoji nacionalni zakonodaji, da se zagotovi enotna in hkratna uporaba teh sprememb. O teh odločitvah se obvesti Skupni odbor EGP, ki redno objavlja seznam odločitev v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.‘;

(vi) v odstavku 12 se vstavi naslednji pododstavek:

‚Če Unija sklene sporazum iz tega člena, se med deklaranti CBAM s sedežem v Uniji in državah Efte ne dela razlik. Unija države Efte v zgodnji fazi obvešča o pogajanjih in sklenitvi sporazumov iz tega člena za namene uporabe člena 9.‘;

(vii) se vstavi naslednji odstavek:

‚13. Da se omogoči enotna in hkratna uporaba oznak blaga za identifikacijo blaga, ki spada na področje uporabe te uredbe, se uporablja naslednje:

Unija najpozneje 45 dni pred začetkom veljavnosti sprememb oznak KN na podlagi Uredbe (EGS) št. 2658/87, ki so navedene v Prilogi I k tej uredbi, v Uniji Stalni odbor držav Efte uradno obvesti o predlaganih spremembah. Države Efte v 45 dneh od prejema uradnega obvestila spremenijo ustrezne oznake blaga v svoji nacionalni zakonodaji za uvoz blaga, ki spada na področje uporabe te uredbe, na carinska območja držav Efte. O teh odločitvah se obvesti Skupni odbor EGP, ki redno objavlja seznam odločitev v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

Kadar Unija uporablja oznake blaga TARIC na podlagi Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z do 10 številkami za identifikacijo blaga, ki spada na področje uporabe te uredbe, države Efte uvedejo ustrezne oznake z dodatnimi številkami v svojo nacionalno zakonodajo za uvoz blaga, ki spada na področje uporabe te uredbe, na carinska območja držav Efte. Unija najpozneje 45 dni pred začetkom veljavnosti takih oznak blaga TARIC v Uniji o teh oznakah blaga TARIC uradno obvesti Stalni odbor držav Efte, države Efte pa v 45 dneh po prejemu uradnega obvestila v svojo nacionalno zakonodajo uvedejo potrebne spremembe v zvezi z uvozom blaga, ki spada na področje uporabe te uredbe, na carinska območja držav Efte.

Unija brez nepotrebnega odlašanja obvesti Stalni odbor držav Efte o sklicih na elektronske carinske dokumente, zahtevah za izdajanje potrdil in veljavnih izjemah, ki so pomembne za uporabo te uredbe, vključno s posodobitvami takih podatkovnih elementov. Države Efte Komisijo uradno obvestijo tudi o ustreznem izvajanju takih elementov, s čimer zagotovijo usklajenost in interoperabilnost.

Blago, uvoženo na carinska območja držav Efte, se uvrsti v skladu z njihovimi nacionalnimi zakonodajami, ki so identične oznakam blaga, ki se v Uniji uporabljajo za blago, ki spada na področje uporabe te uredbe.‘;

(c) v členu 3:

(i) v točki 4 se za besedilom ‚v členu 201 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, z enakovrednimi postopki v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(ii) v točki 6 se za besedilom ‚v členu 4 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, carinska območja držav Efte, kakor so določena v njihovi nacionalni zakonodaji‘;

(iii) v točki 7 se za besedilom ‚carinskega območja Unije‘ vstavi besedilo ‚ali carinskih območij držav Efte‘;

(iv) v točki 10 se za besedilom ‚v členu 1, točka 48, Delegirane uredbe (EU) 2015/2446‘ vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ceno samega blaga, ko se proda za izvoz na carinsko območje držav Efte, brez stroškov prevoza in zavarovanja, razen če so vključeni v ceno in niso ločeno navedeni na računu, ter vse druge davke in dajatve, ki jih carinski organi lahko preverijo iz katerega koli ustreznega dokumenta ali dokumentov‘;

(v) v točki 14 se za besedilom ‚v členu 5, točka 1, Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali carinske uprave držav Efte, ki so odgovorne za uporabo carinske zakonodaje, in katere koli druge organe držav Efte, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo pooblaščeni za uporabo določene carinske zakonodaje‘;

(vi) v točki 15 se za besedilom ‚Delegirane uredbe (EU) 2015/2446‘ vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ustrezno dokumentacijo v skladu z nacionalno zakonodajo držav Efte‘, za besedilom ‚s členom 18 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ pa se vstavi besedilo ‚ali carinski zastopnik v skladu z nacionalno zakonodajo držav Efte‘;

(vii) v točki 16 se za besedilom ‚Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, deklaranta, kot je opredeljen v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(viii) v točki 18 se besedilo ‚prava Unije ali nacionalnega prava‘ nadomesti z besedilom ‚Sporazuma EGP ali nacionalnega prava‘;

(ix) v točki 20 se za besedilom ‚s členom 9 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ustrezne nacionalne identifikatorje podjetij v skladu z njihovo nacionalno zakonodajo‘;

(d) v členu 4, členu 5(1) in (5) ter členu 26(2) in (4) se za besedilom ‚carinsko območje Unije‘ vstavi besedilo ‚ali carinska območja držav Efte‘;

(e) v členu 5:

(i) v odstavku 1a:

(a) za prvima dvema pojavitvama besedila ‚posredni carinski zastopnik‘ vstavi besedilo ‚ali carinski zastopnik v skladu z nacionalno zakonodajo držav Efte‘;

(b) za tretjo pojavitvijo besedila ‚posredni carinski zastopnik‘ vstavi besedilo ‚ali carinski zastopnik v skladu z nacionalno zakonodajo držav Efte‘;

(c) za besedilom ‚s členom 18 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ se doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(ii) se v odstavkih 2 in 2a za besedilom ‚posredni carinski zastopnik‘ vstavi besedilo ‚ali carinski zastopnik v skladu z nacionalno zakonodajo držav Efte‘;

(iii) v odstavku 2 se vstavi naslednji pododstavek:

‚Deklaranti CBAM s sedežem v državah Efte registrirajo številko EORI pred uvozom blaga iz Priloge I na carinsko območje Unije v naslednjih primerih:

(a) kadar je carinska deklaracija vložena v imenu uvoznika ali

(b) kadar carinsko deklaracijo vloži posredni carinski zastopnik, pri čemer uporabi številko dovoljenja CBAM uvoznika.‘;

(iv) v odstavku 5 se vstavi naslednje:

‚(i) kateri koli identifikator podjetja, ki se uporablja v drugi pogodbenici.‘;

(v) v odstavku 7 se vstavi naslednji pododstavek:

‚Gospodarski subjekti, ki jim je bil dodeljen identifikator podjetja, ki se uporablja v drugi pogodbenici, morajo o tem ustrezno obvestiti ustrezni pristojni organ.‘;

(f) v členu 5(5), točka (b), členu 14(2), točka (b), členu 17(4), točka (b) in členu 25(2) se za besedilom ‚številka EORI‘ v danem sklonu doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ustrezni identifikatorji podjetij v skladu z njihovo nacionalno zakonodajo‘ v ustreznem sklonu;

(g) v členu 6:

(i) v odstavku 3 se za besedilom ‚iz člena 256 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, iz enakovrednih postopkov v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(ii) v odstavku 3 se za besedilom ‚iz člena 205 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, iz ustreznih postopkov v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(iii) v odstavku 4 se za besedilom ‚iz člena 259 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, iz ustreznih postopkov v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(iv) v odstavku 4 se za besedilom ‚zunaj carinskega območja Unije‘ vstavi besedilo ‚ali carinskega območja držav Efte‘;

(v) v odstavku 5 se za besedilom ‚iz člena 203 Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, na podlagi ustreznih postopkov v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(h) v členu 12 se vstavi naslednji stavek:

‚Poleg tega Komisija po potrebi pomaga Nadzornemu organu Efte in pristojnim organom držav Efte ter jih vključi, da se zagotovi enaka raven sodelovanja in spodbudi ustrezna izmenjava informacij med pristojnimi organi držav Efte in držav članic EU ter med pristojnimi organi držav Efte in Nadzornim organom Efte.‘;

(i) v členu 13:

(i) se v odstavku 1 za besedo ‚Komisija' vstavi besedilo ‚ali Nadzorni organ Efte';

(ii) v odstavku 2:

(a) se za besedo ‚Komisija' vstavi besedilo ‚ter Nadzorni organ Efte';

(b) se vstavi naslednji pododstavek:

‚Kar zadeva države Efte, se izmenjava informacij z Evropskim javnim tožilstvom ne uporablja.';

(iii) se besedilo ‚prava Unije ali nacionalnega prava' nadomesti z besedilom ‚Sporazuma EGP ali nacionalnega prava';

(j) v členu 14(1) se za besedilom ‚pristojnim organom' vstavi besedilo ‚in, odvisno od primera, Nadzornemu organu Efte';

(k) v členu 15(2) se za besedilom ‚zadevne pristojne organe' vstavi besedilo ‚in, kar zadeva deklarante CBAM s sedežem v državah Efte, Nadzorni organ Efte';

(l) v členu 17:

(i) v odstavku (2), točka (d), se za besedilom ‚Uredbe (EU) št. 952/2013' doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ustrezne identifikatorje podjetij v skladu z njihovo nacionalno zakonodajo';

(ii) v odstavku 4, točka (b), se doda naslednje besedilo: ‚in po potrebi kateri koli identifikator podjetja, ki se uporablja v drugi pogodbenici';

(iii) se v odstavku 7a za besedilom ‚31. marca 2026' vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva uvoznike s sedežem v državah Efte in uvoz na carinska območja držav Efte, do 31. marca 2027';

(m) v členu 19:

(i) v odstavku 1 se vstavi naslednji pododstavek:

‚Komisija pri opravljanju nalog pregleda v zvezi z deklaranti CBAM s sedežem v državah Efte Nadzorni organ Efte obvešča o vseh nepravilnostih v zvezi z deklaranti CBAM s sedežem v državah Efte. Poleg tega lahko Nadzorni organ Efte pregleda deklaracije CBAM, ki se nanašajo na deklarante CBAM s sedežem v državah Efte.';

(ii) v odstavku 2, drugi pododstavek, se vstavita naslednja stavka:

‚Vse revizije v prostorih deklarantov CBAM s sedežem v državah Efte izvede Nadzorni organ Efte. Uradniki Komisije in druge osebe, ki jih pooblasti Komisija, so lahko povabljeni k sodelovanju kot opazovalci.‘;

(n) v členu 20(2):

(i) v drugem pododstavku se za besedo ‚Komisija‘ vstavi besedilo ‚Nadzorni organ Efte, odvisno od primera, v zvezi z deklaranti CBAM s sedežem v državah Efte‘;

(ii) se vstavi naslednji pododstavek:

‚Če države Efte in Komisija v svojem imenu in v imenu držav članic sklenejo sporazum, s katerim se države Efte pridružijo Sporazumu o skupni oddaji naročil za skupne osrednje platforme, države Efte sodelujejo v skupnem ukrepu v skladu s tem odstavkom.‘;

(o) v členu 25:

(i) v odstavku 1 se vstavi naslednji stavek: ‚V ta namen in do vzpostavitve povezave držav Efte z enotnim okencem EU CSW-CERTEX Komisija zagotovi, da lahko carinski organi držav Efte tedensko dostopajo do potrebnih informacij v zvezi z dovoljenji CBAM iz registra CBAM.‘;

(ii) v odstavku 2:

(a) se pred besedilom ‚samodejno‘ vstavi besedilo ‚oziroma, kar zadeva države Efte, redno in, če je izvedljivo, samodejno‘;

(b) se za besedilom ‚Uredbe (EU) št. 952/2013‘ vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, prek ustrezne funkcionalnosti, ki jo Komisija da na voljo v registru CBAM za nalaganje podatkov o carinskih transakcijah v veljavni strukturi in obliki‘;

(c) se za besedilom ‚osemmestno oznako KN‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ustrezne postopke v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(d) doda se naslednji pododstavek:

‚Pogodbenici si redno izmenjujeta informacije o identiteti svojih pooblaščenih deklarantov CBAM in uvoznikov za namene uporabe te uredbe.‘;

(iii) v odstavku 4 se za besedilom ‚s členom 12(1) Uredbe (EU) št. 952/2013‘ doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, ekvivalentnimi postopki v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo‘;

(iv) v odstavku 5 se besedilo ‚Uredba (ES) št. 515/97' nadomesti z besedilom ‚Protokol 11 k Sporazumu EGP';

(p) v členu 25a(1) se vstavi naslednji pododstavek:

‚Komisija pri opravljanju nalog spremljanja v zvezi z uvozniki s sedežem v državah Efte v skladu s tem členom obvešča Nadzorni organ Efte o vseh nepravilnostih, ki se nanašajo na uvoznike s sedežem v državah Efte, in lahko od Nadzornega organa Efte zahteva ustrezne informacije, če je to potrebno za naloge Komisije v skladu s tem členom. Poleg tega Nadzorni organ Efte spremlja enotni masni prag v zvezi z uvozniki s sedežem v državah Efte.';

(q) v členu 27:

(i) v odstavku 1, drugem stavku odstavka 4 in v odstavku 5 se za besedo ‚Komisija' v danem sklonu vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva uvoznike s sedežem v državah Efte, Nadzorni organ Efte',v ustreznem sklonu';

(ii) se v odstavku 2, točka (a), za besedilom ‚ki niso navedene v Prilogi I' vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, pod nacionalne oznake blaga, ki ne spadajo v področje uporabe Priloge I';

(r) v členu 36:

(i) v odstavku 2, točka (a), se dodajo naslednji stavki: ‚Kar zadeva države Efte, se členi 5, 14, 16 in 17 uporabljajo od 1. septembra 2026. Člena 10 in 10a se uporabljata od 1. decembra 2026.';

(ii) v odstavku 2, točka (b), se za besedilom ‚1. januarja 2026' vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, od 1. januarja 2027';

(s) v odstavku 1 Priloge I se za besedilom ‚Uredbe (EGS) št. 2658/87' doda besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, na podlagi ustreznih postopkov v skladu z njihovo nacionalno carinsko zakonodajo';

(t) v glavi Priloge II se doda naslednji stavek:

‚Za države Efte se blago označi z ustreznimi oznakami blaga v skladu z njihovo nacionalno zakonodajo.';

(u) v odstavku 1 Priloge III se besedi ‚Islandija' in ‚Norveška' črtata;

(v) Ta uredba se ne uporablja za Lihtenštajn.".

Člen 2

Besedili izvedbenih uredb (EU) 2023/956 in (EU) 2025/2083 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati […] ali štirinajsti dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*), pri čemer se upošteva poznejši datum.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, […]

Za Skupni odbor EGP

predsednik/predsednica

sekretarja / sekretarki / sekretar in sekretarka / sekretarka in sekretar

Skupnega odbora EGP

(*) [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

Izjava Islandije in Norveške k Sklepu št. xx/2026 [ta sklep] o vključitvi Uredbe (EU) 2023/956 v Sporazum EGP

Uredba (EU) 2023/956 se uporablja za blago, prineseno na umetni otok, fiksno ali plavajočo napravo ali katero koli drugo strukturo v epikontinentalnem pasu ali izključni ekonomski coni. Opozoriti je treba, da vključitev aktov s tako izjemno uporabo v Sporazum EGP ne posega v razumevanje, da se Sporazum EGP v skladu s členom 126 uporablja za ozemlja držav Efte.